

# Esquema de Montagem

## Pós-produção

Atenção! Não poderá haver alterações sem aprovação do Cliente

# Assembly Instruction

## Post-production

Attention! no changes can occur without customer approval

# Folha de montaje

## Pós-producción

Atención! No puede haber cambios sin aprobación del cliente

**NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
UPUTE ZA MONTAZU  
MONTAJ TALIMATI**

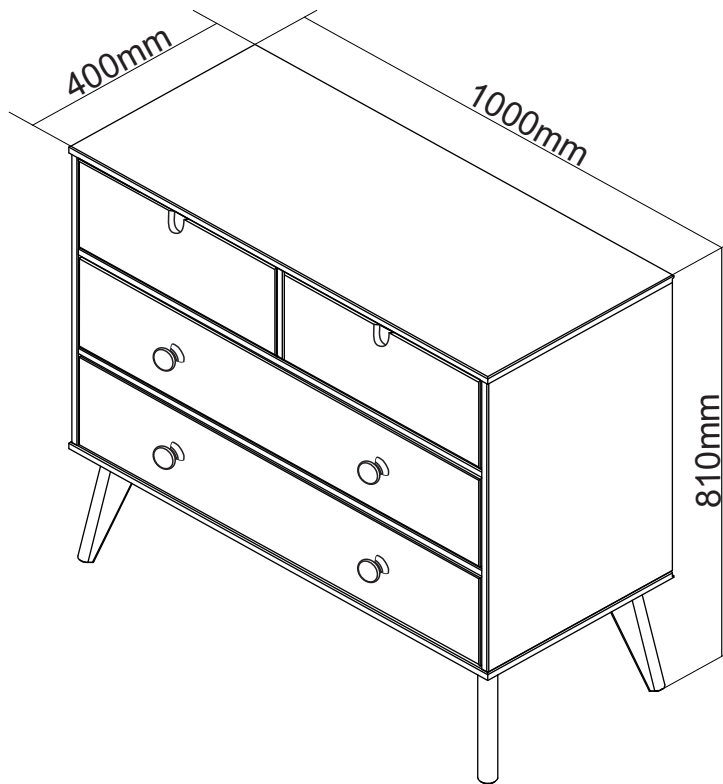
**16616/16617**

COMODA ESTEFANIA 2+2C  
CHEST ESTEFANIA 2+2DR  
COMMODE ESTEFANIA 2+2T

**ME**  
marckeric

MARCKERIC S.L.  
C/ ENLACE VEROLA S/N  
PC 46430 SOLLANA  
VALENCIA - SPAIN

EAN CODE 8435178319593  
EAN CODE 8435178319531



*AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE*

**BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX**

*VOR DER MONTAGE,  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
BEFOLGEN.*

*PRIMA DI COMINCIARE  
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO*

*ANTES DE COMERÇAR, ADIAR*

*SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO*

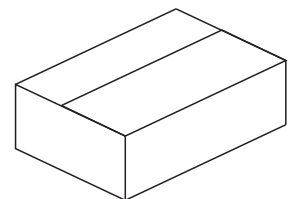
**ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE**

*PRIJE POČETKA MONTAŽE  
MOLIMO PAŽLJIVO  
PROČITAJTE UPUTE ZA  
MONTAŽU*

**BASLAMADAN ÖNCE,  
EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI  
İNCELEYİNİZ**

À MONTER SOI-MÊME

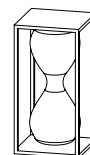
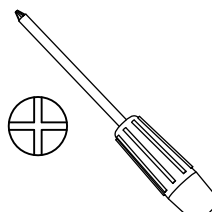
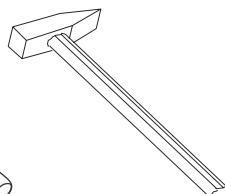
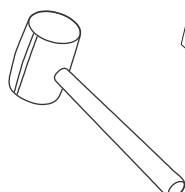
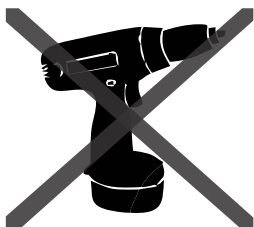
Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1040 x 440 x 145 mm	31,75 Kg	30,40 Kg



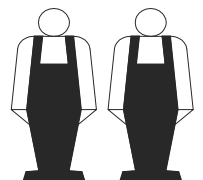
1PC / 1CTN

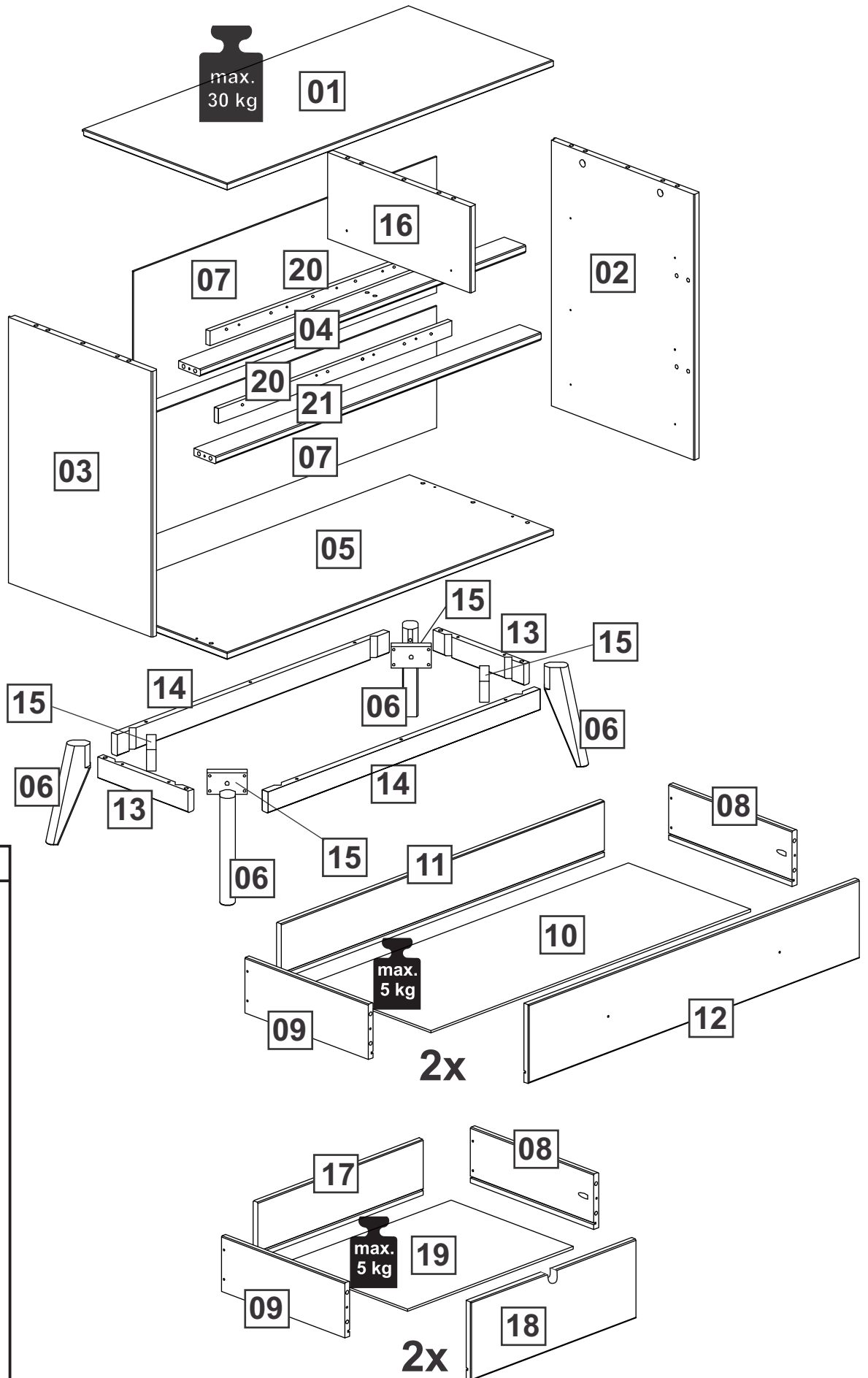
\*IMPORTANT: À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE - LIRE ATTENTIVEMENT

\*ATTENTION: NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE



**90min.**



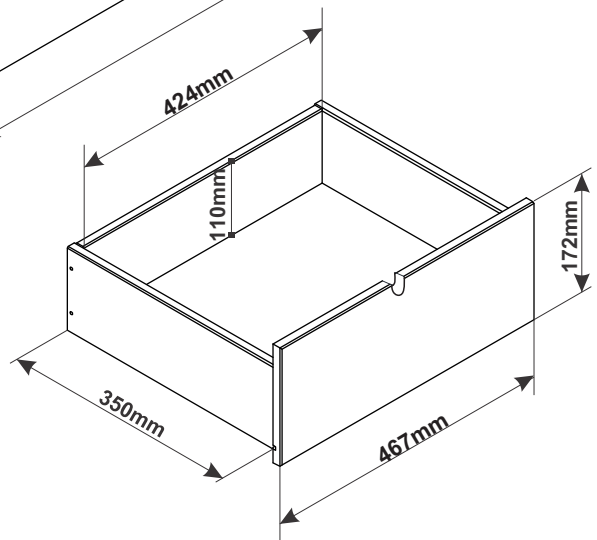
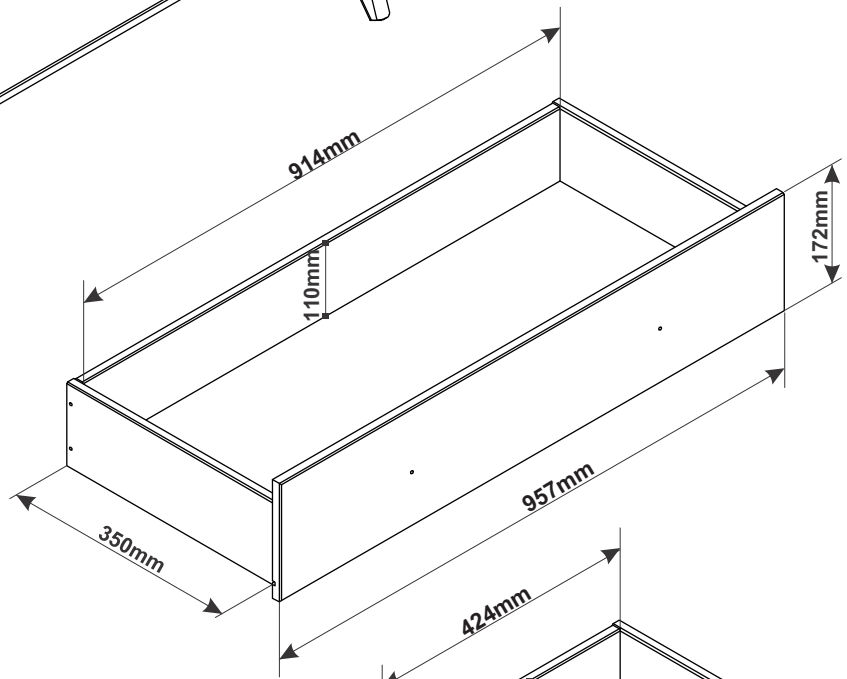
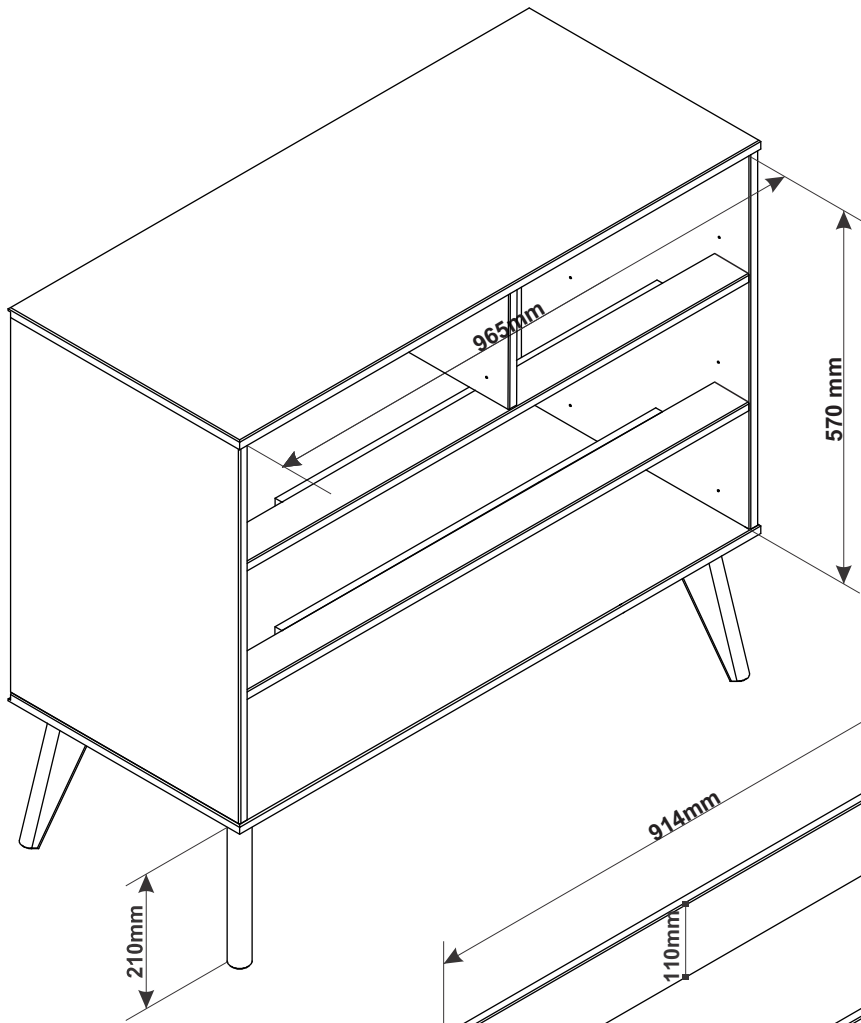


CAJA/COLIS 1/1

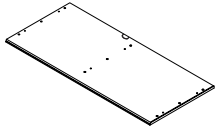
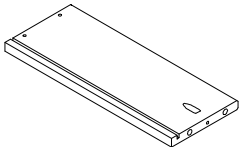
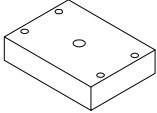
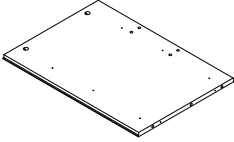
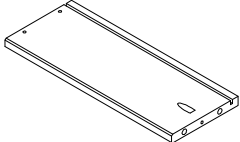
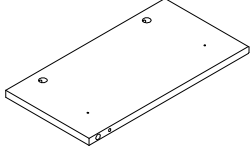
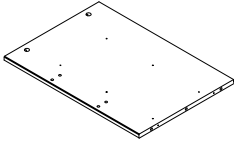
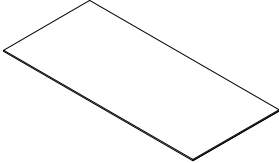
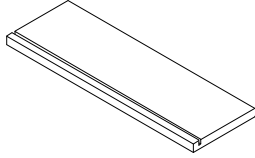
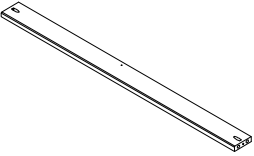
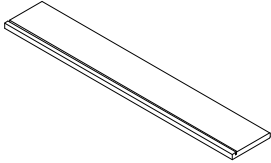
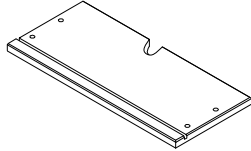
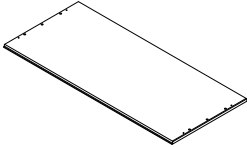
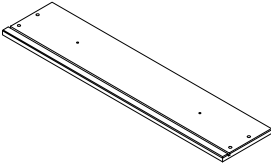
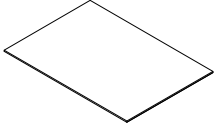
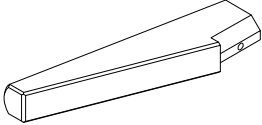
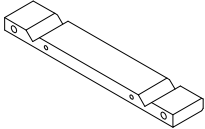
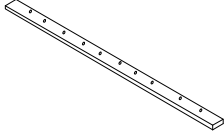
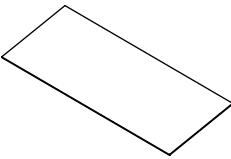
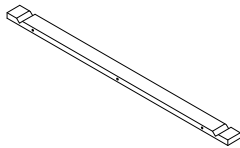
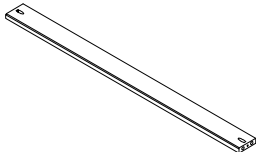
- 1x PIECES 1
- 1x PIECES 2
- 1x PIECES 3
- 1x PIECES 4
- 1x PIECES 5
- 4x PIECES 6
- 2x PIECES 7
- 4x PIECES 8
- 4x PIECES 9
- 2x PIECES 10
- 2x PIECES 11
- 2x PIECES 12
- 2x PIECES 13
- 2x PIECES 14
- 4x PIECES 15
- 1x PIECES 16
- 2x PIECES 17
- 2x PIECES 18
- 2x PIECES 19
- 2x PIECES 20
- 1x PIECES 21

QUINCALLERIE




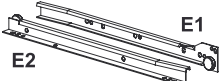
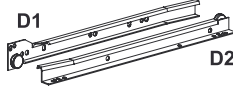
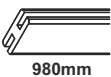


NOTICE DE MONTAGE



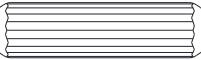


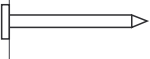



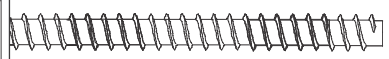
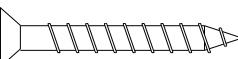
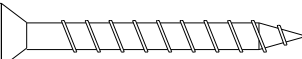

## LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

01		01pc	08		04pc	15		04pc
02		01pc	09		04pc	16		01pc
03		01pc	10		02pc	17		02pc
04		01pc	11		02pc	18		02pc
05		01pc	12		02pc	19		02pc
06		04pc	13		02pc	20		02pc
07		02pc	14		02pc	21		01pc

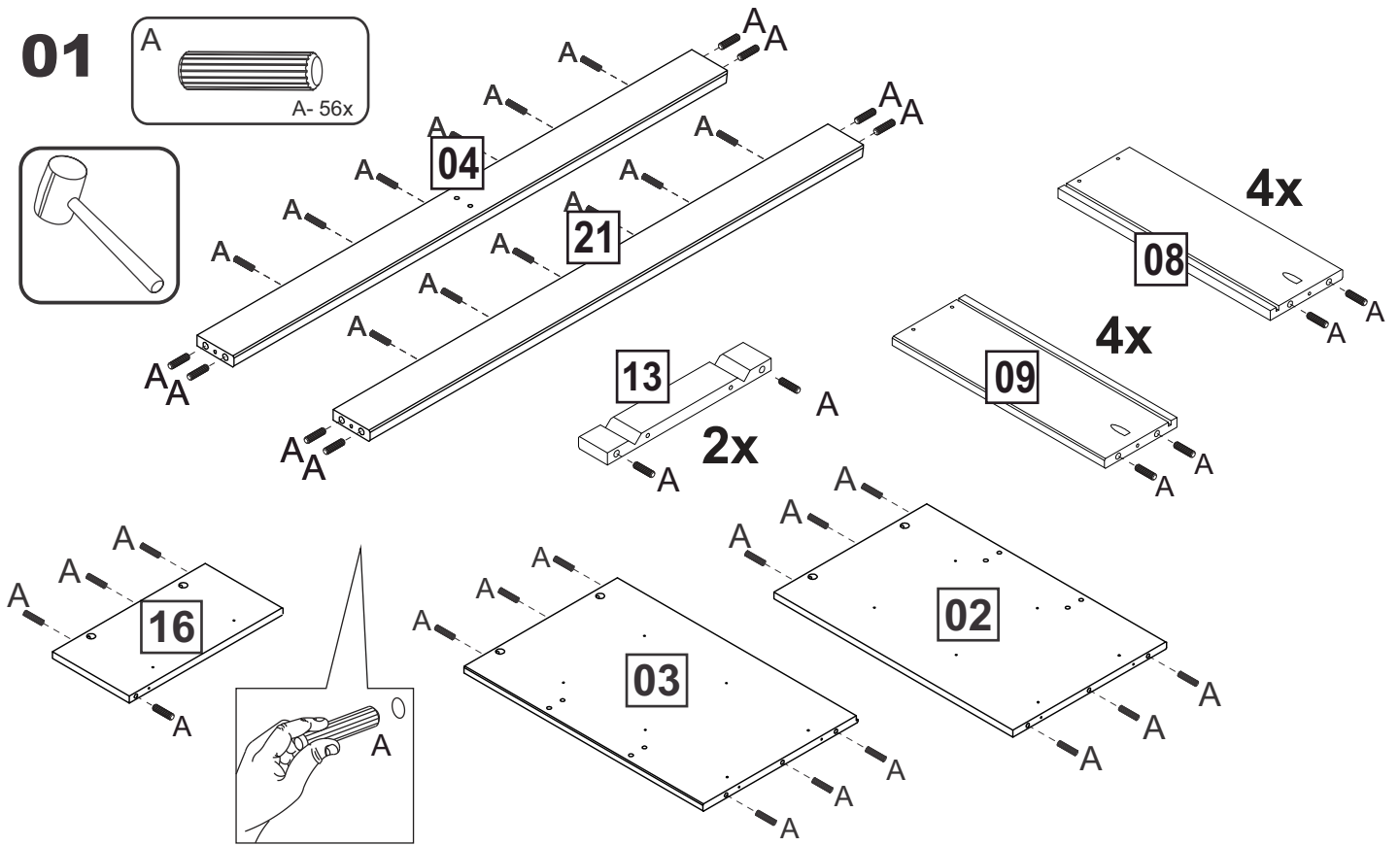
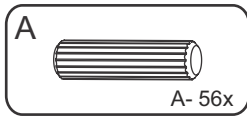
# HERRAJES - QUINCALLERIE - HARDWARE

<b>M</b>		<b>01</b>
<b>L</b>		<b>06</b>
<b>G</b>		<b>04</b>
<b>E</b>		<b>04</b>
<b>D</b>		<b>04</b>
<b>Q</b>		<b>01</b>
<b>K</b>		<b>02</b>
<b>R</b>		<b>01</b>

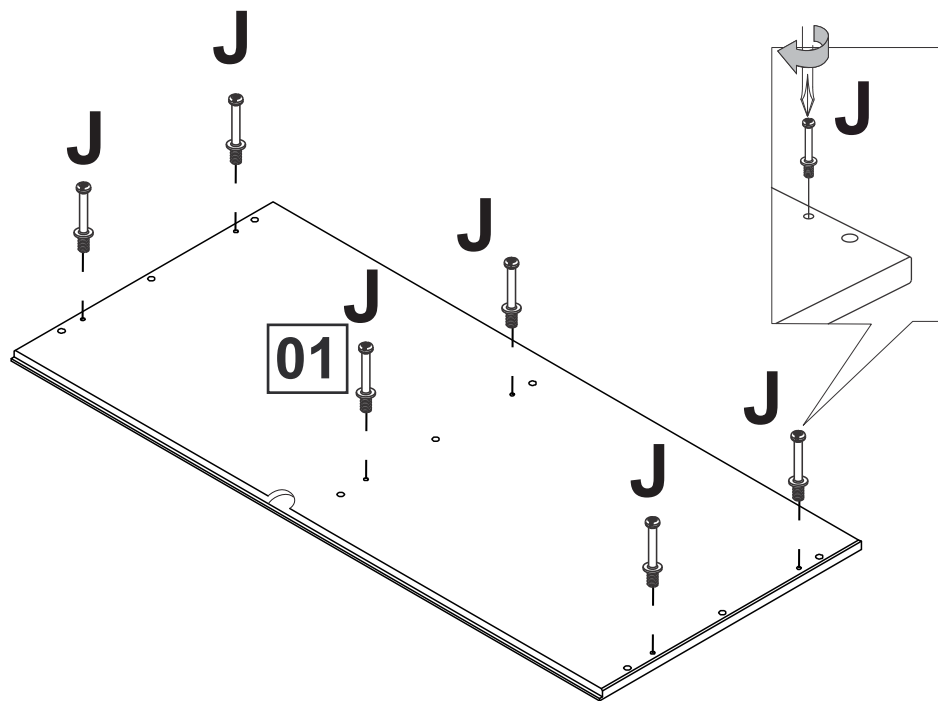
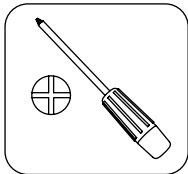
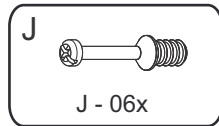


<b>A</b> x56		<b>8,0x30</b>
<b>B</b> x45		<b>3,5x30</b>
<b>C</b> x12		<b>6,0x10</b>
<b>F</b> x28		<b>1,8x20</b>
<b>H</b> x33		<b>3,5x14</b>
<b>I</b> x04		<b>M4x22</b>
<b>J</b> x06		<b>6,0x30</b>
<b>N</b> x04		<b>7,0x70</b>
<b>O</b> x12		<b>3,5x40</b>
<b>P</b> x12		<b>4,0x45</b>
<b>S</b> x04		<b>6,0x8</b>

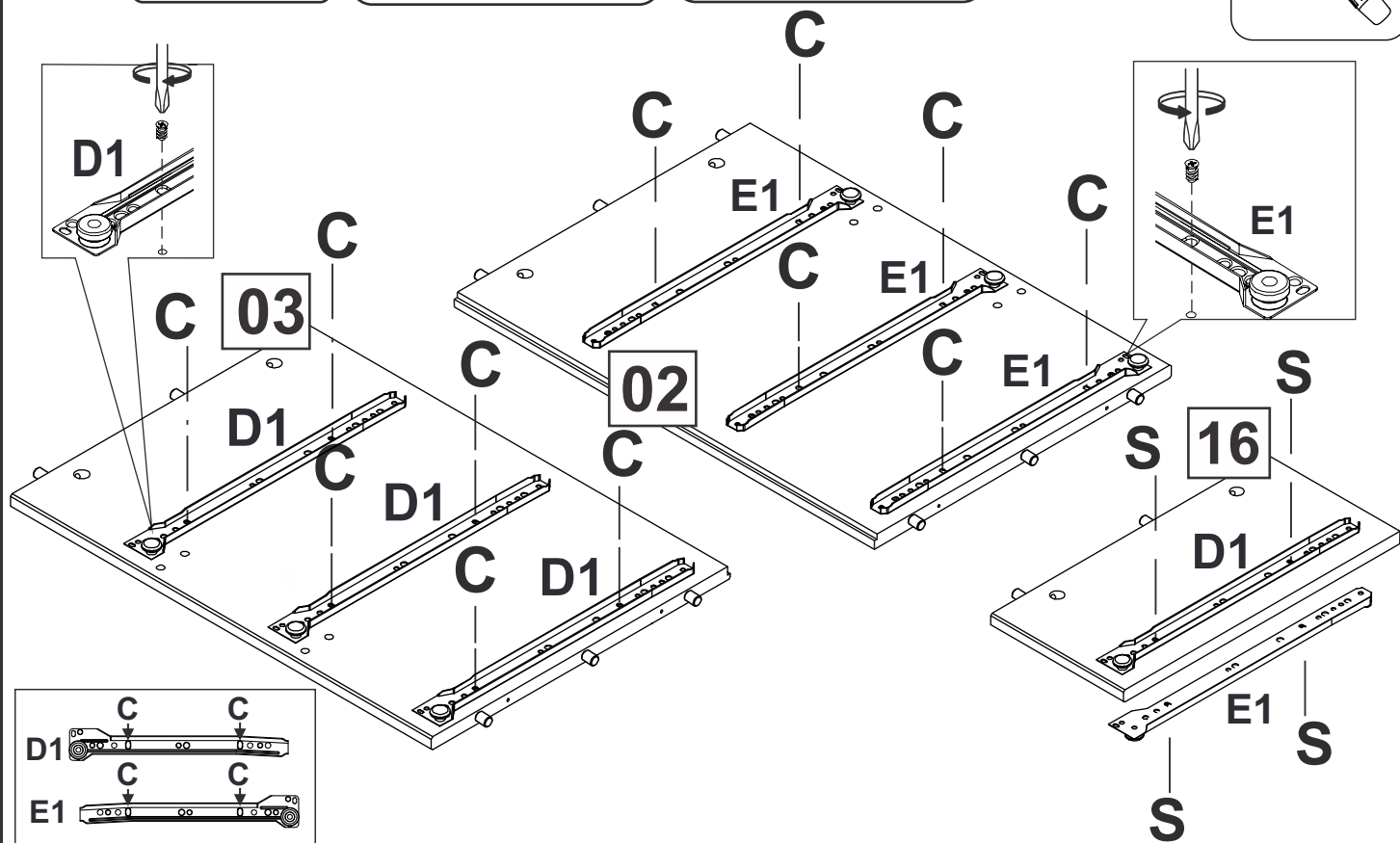
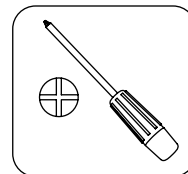
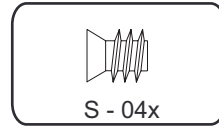
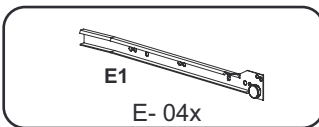
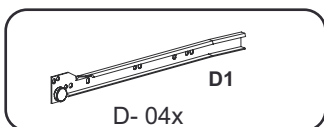
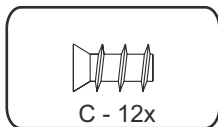
**01**



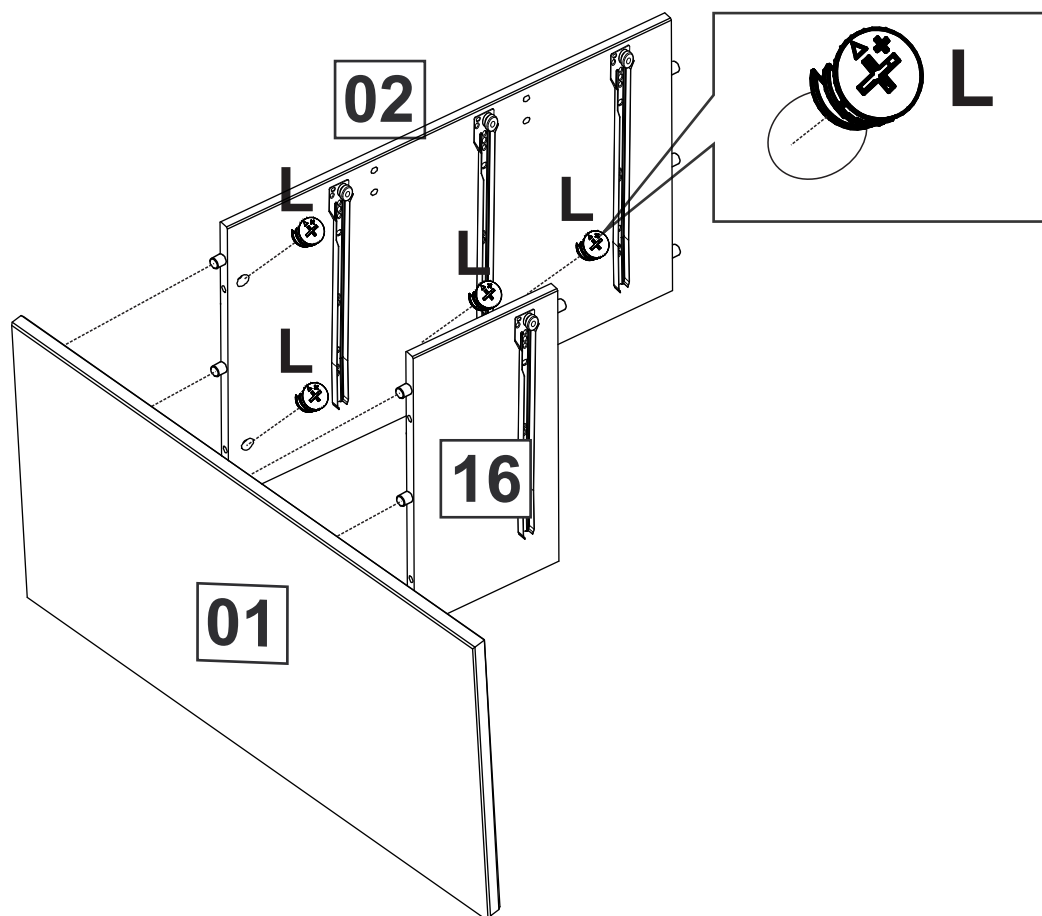
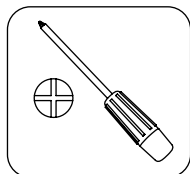
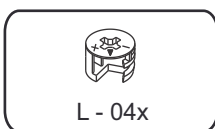
**02**



**03**

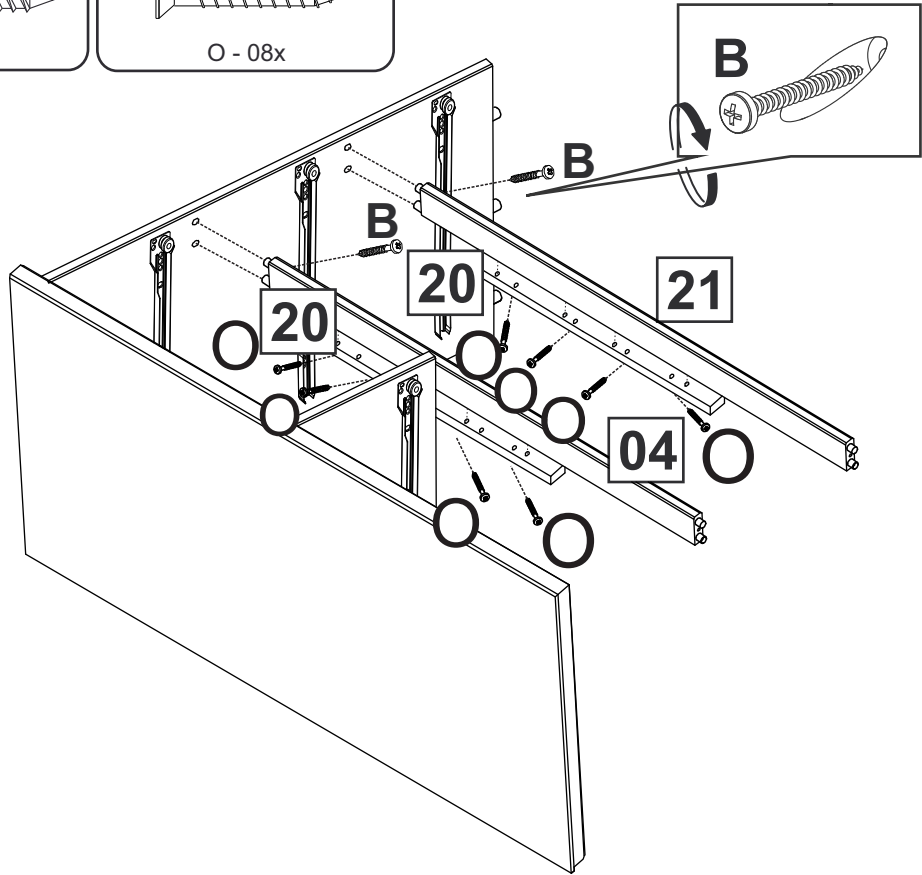
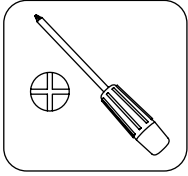
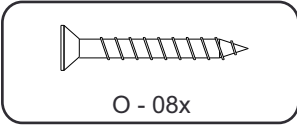
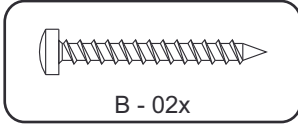


**04**

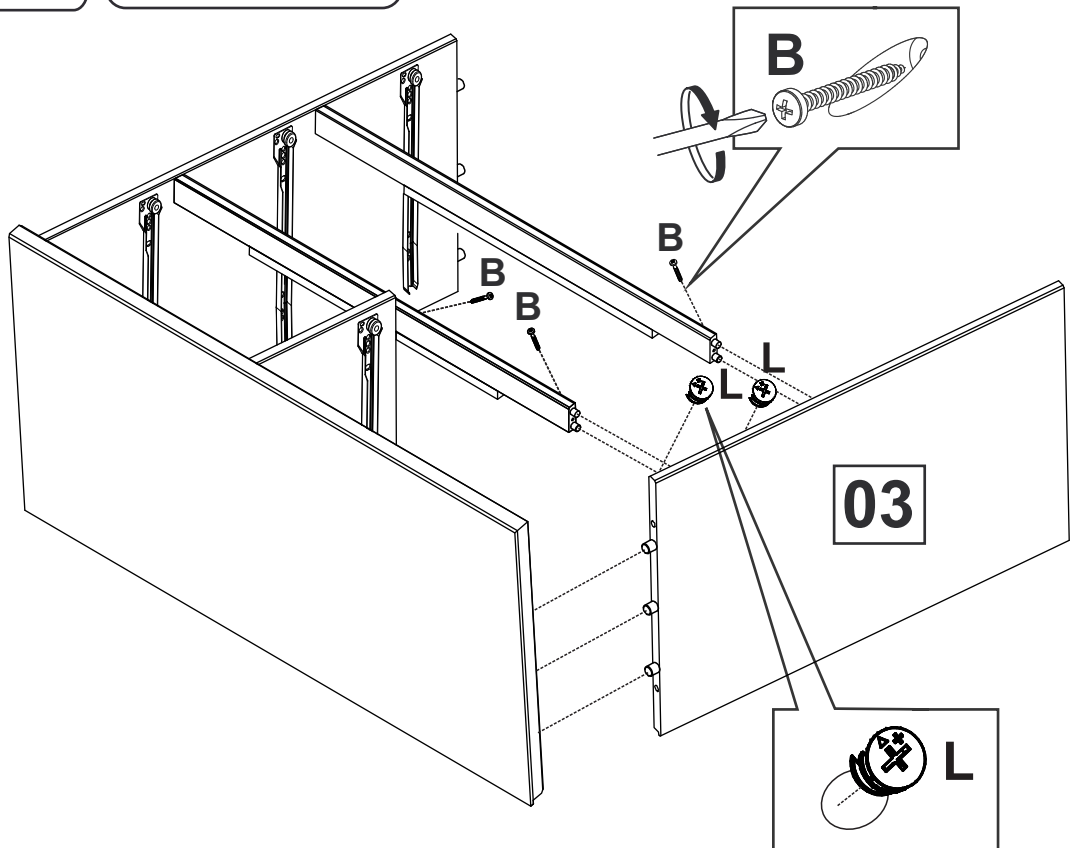
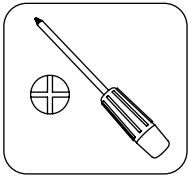
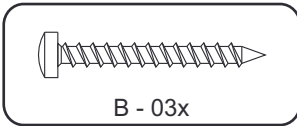
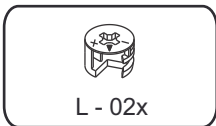




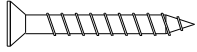
**05**



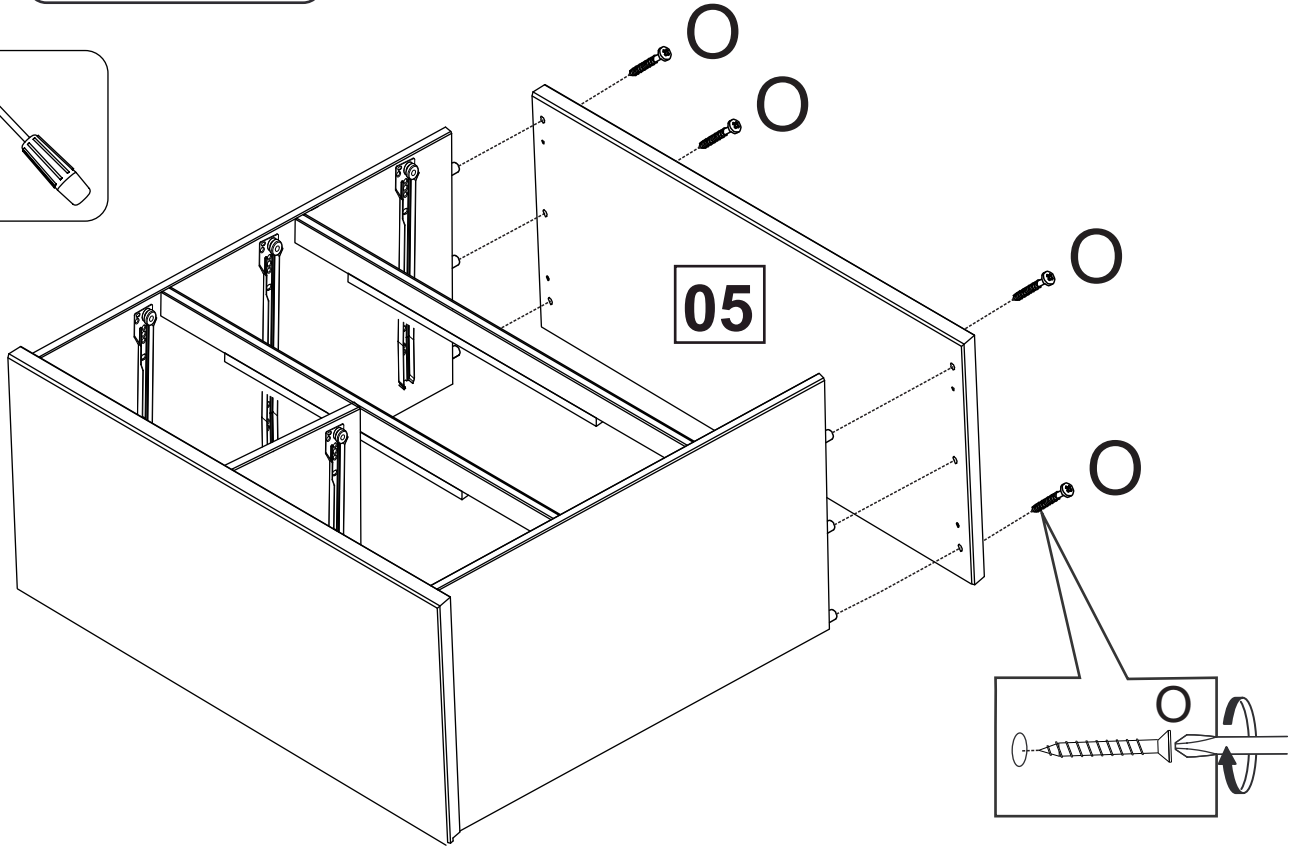
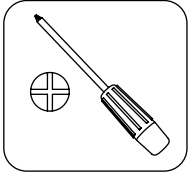
**06**



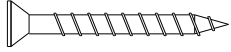
# 07



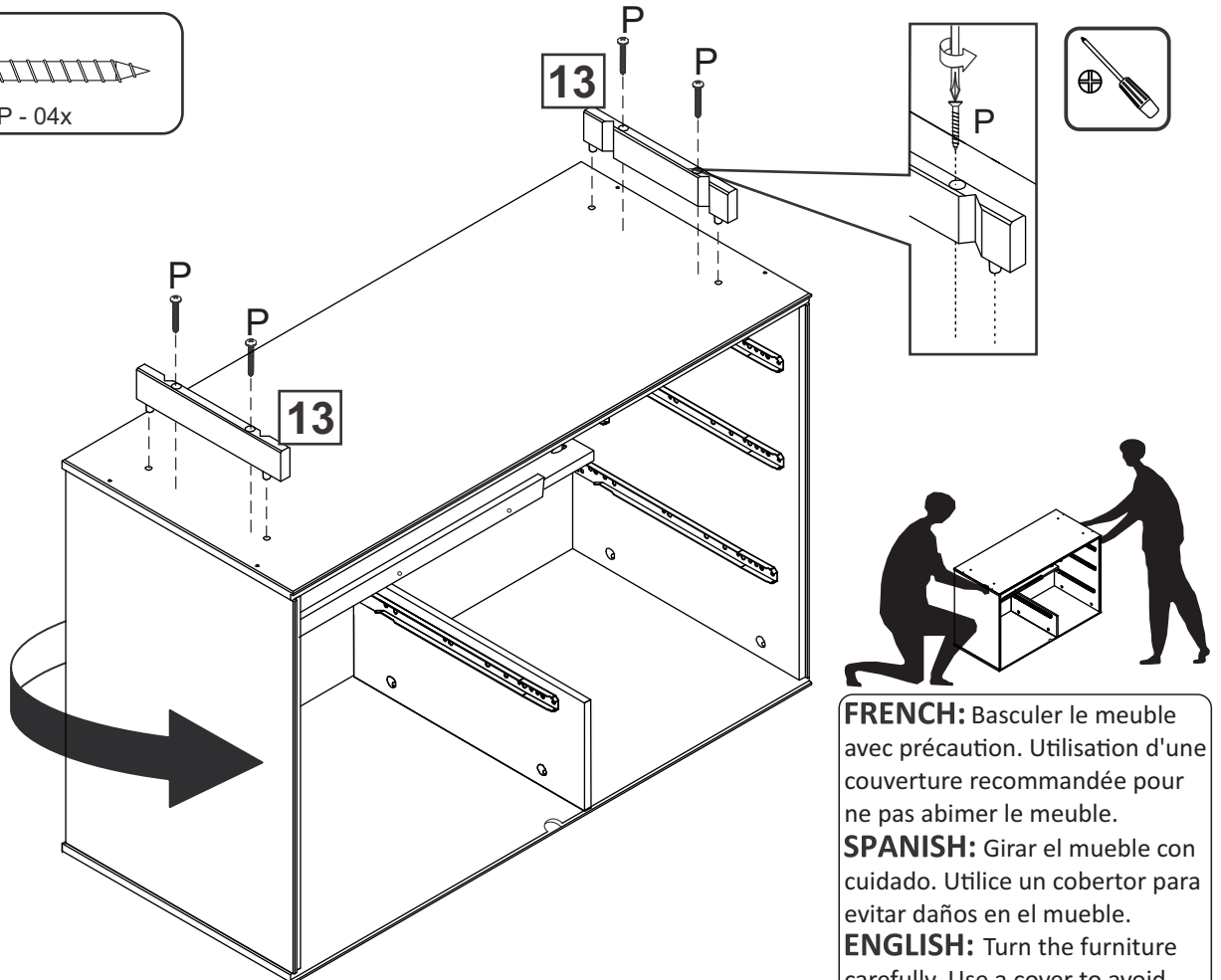
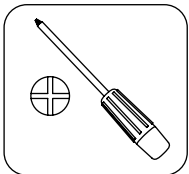
O - 04x



# 08



P - 04x

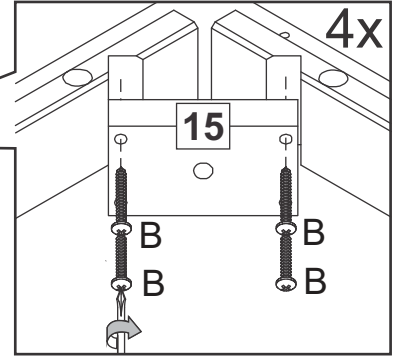
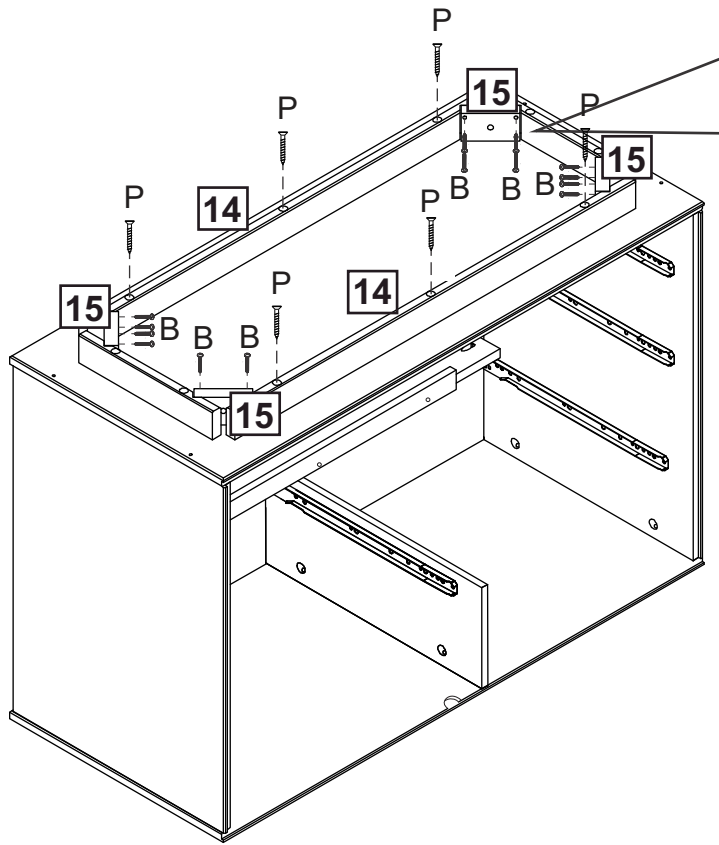
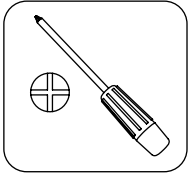
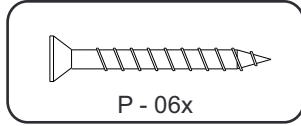
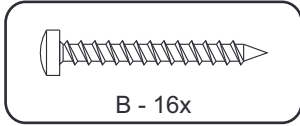


**FRENCH:** Basculer le meuble avec précaution. Utilisation d'une couverture recommandée pour ne pas abimer le meuble.

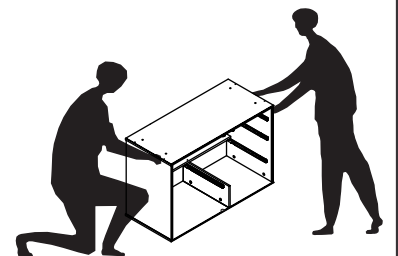
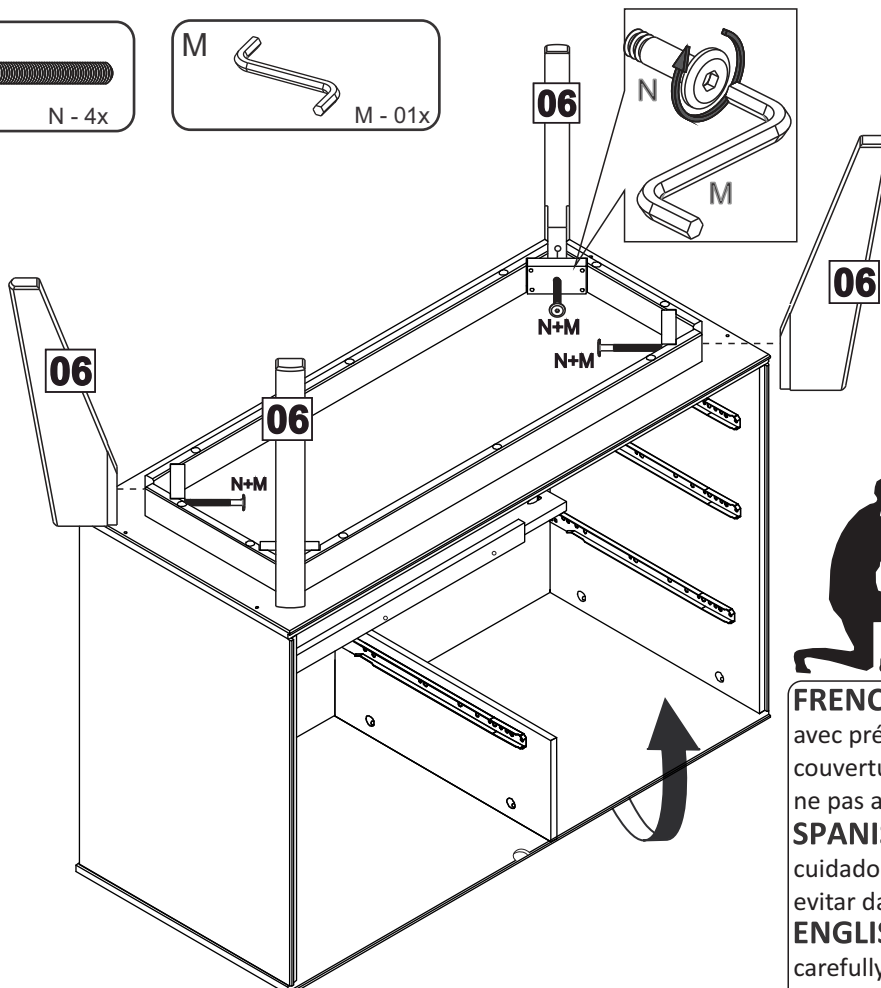
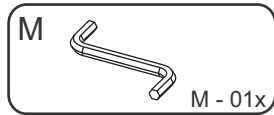
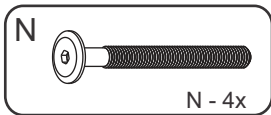
**SPANISH:** Girar el mueble con cuidado. Utilice un cobertor para evitar daños en el mueble.

**ENGLISH:** Turn the furniture carefully. Use a cover to avoid damage the furniture.

# 09



# 10

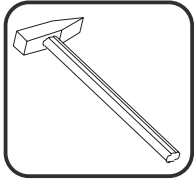
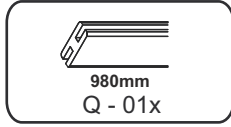
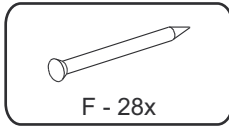


**FRENCH:** Basculer le meuble avec précaution. Utilisation d'une couverture recommandée pour ne pas abimer le meuble.

**SPANISH:** Girar el mueble con cuidado. Utilice un cobertor para evitar daños en el mueble.

**ENGLISH:** Turn the furniture carefully. Use a cover to avoid damage the furniture.

# 11

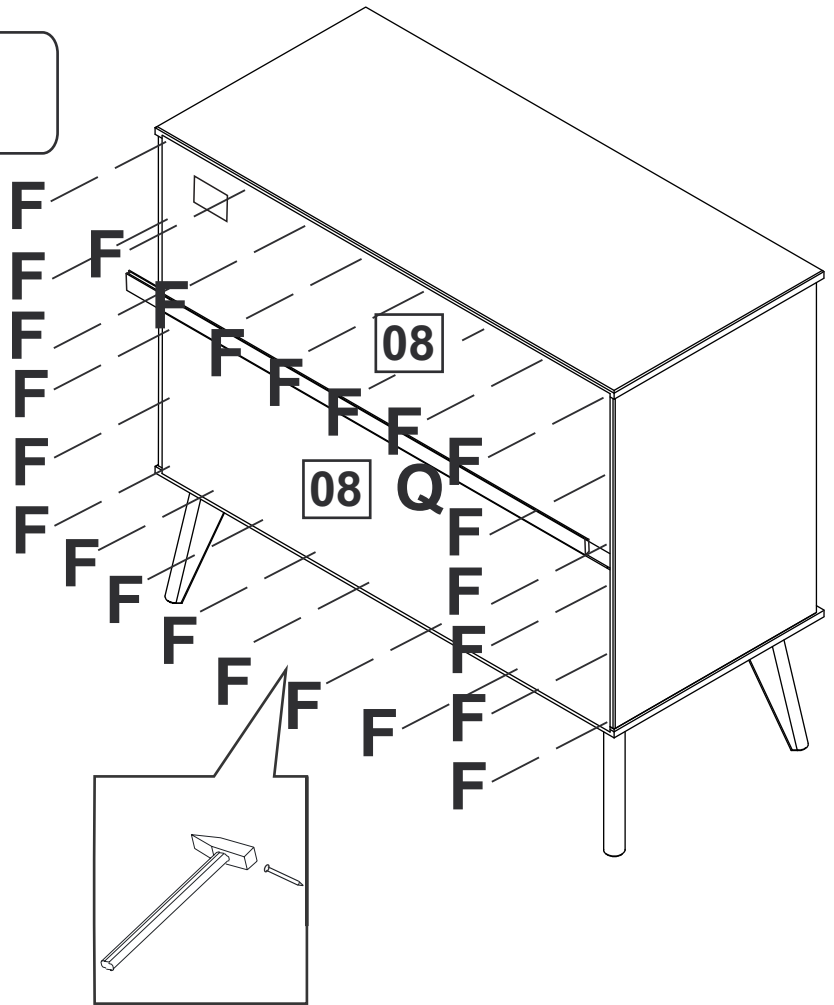


**SPANISH:**  
En caso de reclamación, por favor, facilitar la información escrita en la etiqueta.

**FRENCH:**  
En cas de réclamation, merci de transmettre les informations contenues sur l' étiquette fixée sur le produit.

**ENGLISH :**  
If you may have whatever complaint, please, let us know the information written on the label.

MAR-XXX-XX



**! FIXATION MURALE OBLIGATORIE !**

**UTILISEZ DES VIS ET DES CHEVILLES ADAPTÉES A VOS MURS !**

Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir une quincaillerie adaptée à votre mur. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. En cas de besoin, adressez vous à un magasin spécialisé pour conseil

**! OBLIGATORIO FIJAR A LA PARED !**

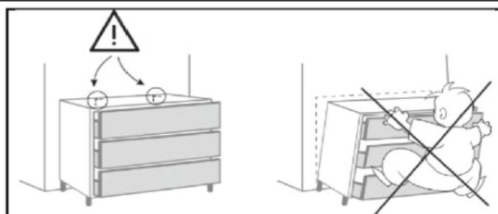
**UTILICE LOS TORNILLOS Y TACOS ADECUADOS PARA SU MURO !**

Existe una gran diversidad de muros y paredes, por esta razón no podemos proporcionarle el herraje adecuado para su pared. Primero, es necesario identificar el tipo de pared para luego utilizar el herraje adecuado. En caso de duda, diríjase a una tienda especializada para más información.

**! OBLIGATORY FIX ON THE WALL !**

**USE SCREWS AND PLUGS SUITABLES FOR YOUR WALL !**

Due to the wide diversity of wall or partition types, we cannot provide you with suitable attachment fixtures . To determine which attachment fixtures to use, you will need to identify the type of wall to which you will be fixing this product. If you have whatever doubt, please, go to one specialised shop for further information.



French

**IMPORTANT:** Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire.

La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie. En cas de doute, consulter un spécialiste

English

**IMPORTANT:** To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory.

The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided. If any doubt, consult a specialist.

Spanish

**IMPORTANTE:** Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared.

El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran. En caso de duda, consulte a un especialista

Portuguese

**IMPORTANTE:** Para evitar a queda acidental de móveis, é obrigatorio fixá-los na parede. O tipo de parafusos para a fixação de mobiliário na parede, depende do material de parede e não são fornecidos. Em caso de dúvida, consulte um especialista.

Italian

**IMPORTANTE:** Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro.

I tasselli necessari per il collegamento mobile/muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti.

Consultare uno specialista in caso di dubbi

Croatian

**VAŽNO:** Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid.

Različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiplje prodaju se zasebno.

U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku.

German

**WICHTIG :** Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben.

Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten. Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.

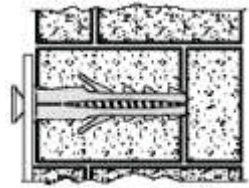
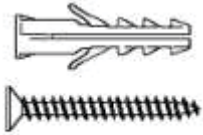


Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. Voici quelques exemples de fixations conseillées pour:

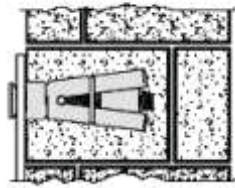
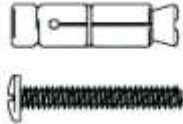


**LES MURS PLEIS**

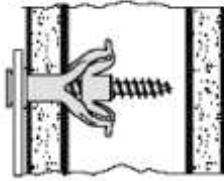
**Cheville nylon "FISCHER"**



**Cheville d'ancrage métal**

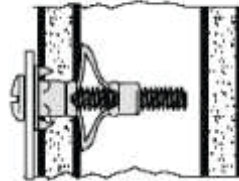
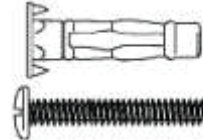


**Cheville d'ancrage  
À ailettes en nylon**

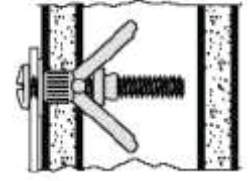
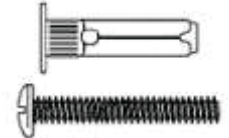


**LES CLOISONS CREUSES**

**Cheville métallique  
À expansion**



**Cheville "MOLLY"**



Utiliser une taile de forêt adaptée à la quincaillerie utilisée et au type de mur.

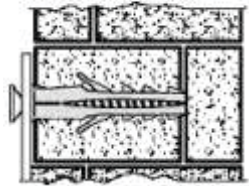
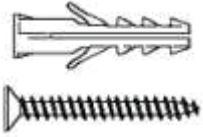


Due to the wide diversity of wall or partition types, we cannot provide you with suitable attachment fixtures. To determine which attachment fixtures to use, you will need to identify the type of wall to which you will be fixing this product. Here are some examples of attachment fixtures recommended for:

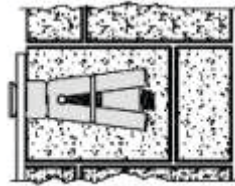
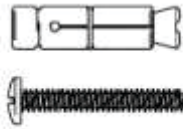


**BLIND WALLS**

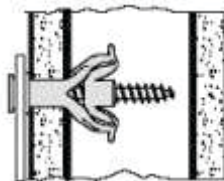
**"FISCHER"  
Nylon plug**



**Metal  
Wall plug**

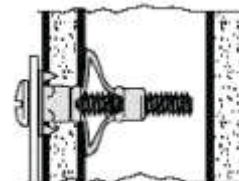


**Nylon winged  
Wall plug**

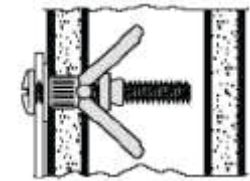


**STUDDED WALLS**

**Metal expansion  
plug**



**"MOLLY" plug**



Use a drill bit that is compatible in size with the hardware used and the type of wall.





Esiste una gran varietà di tipi di muri o paratie e noi siamo in grado di fornirvi il tipo esatto di fissaggio per ognuno di essi. E' necessario identificare il tipo di parete alla quale intendete fissare questo prodotto in modo da fornirvi i fissaggi più idonei. Ecco qualche esempio di fissaggi consigliati per :



**I MURI PIENI**

**PARATIE CAVE**

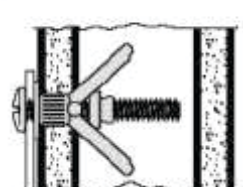
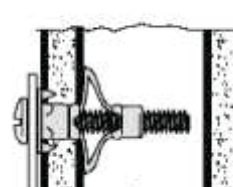
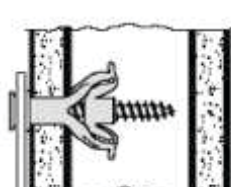
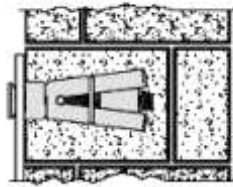
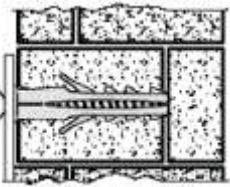
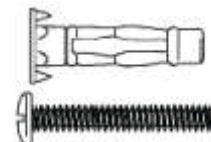
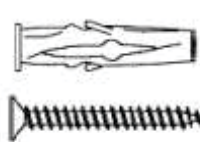
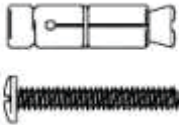
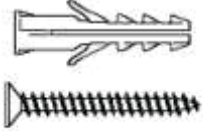
**TASSELLO NYLON  
"FISCHER"**

**TASSELLO DI  
ANCORAGGIO IN  
METALLO**

**TASSELLO DI  
ANCORAGGIO AD  
ALETTE IN NYLON**

**TASSELLO METALLICO  
AD ESPANSIONE**

**TASSELLO  
"MOLLY"**



Utilizzare una punta di trapano adatta agli utensili utilizzati e al tipo di muro.



Es gibt eine Vielzahl verschiedener Arten von Mauern oder Zwischenwänden, und aus diesem Grunde können wir Ihnen den genau entsprechenden Befestigungstyp nicht bereitstellen. Zunächst ist es erforderlich, die exakte Bauart der Wand zu ermitteln, an der Sie dieses Produkt anbringen werden, um die für diese Wand geeigneten Befestigungsmittel im Fachhandel erwerben zu können. Nachfolgend einige Beispiele empfohlener Befestigungen für:



**VOLLWÄNDE**

**HOHLWÄNDE**

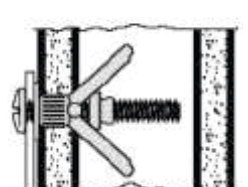
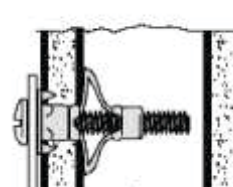
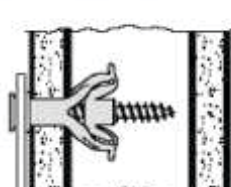
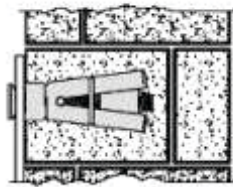
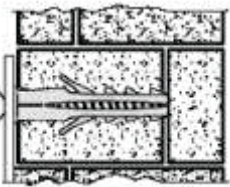
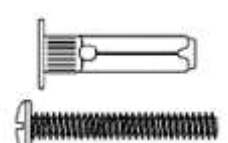
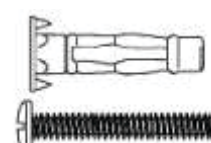
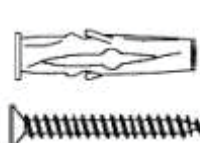
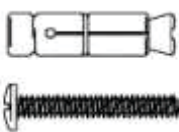
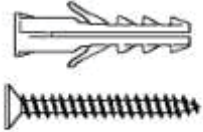
**NYLONDÜBEL  
„FISCHER“**

**ANKERDÜBEL  
AUS METALL**

**ANKERDÜBEL MIT  
NYLONFLÜGELN**

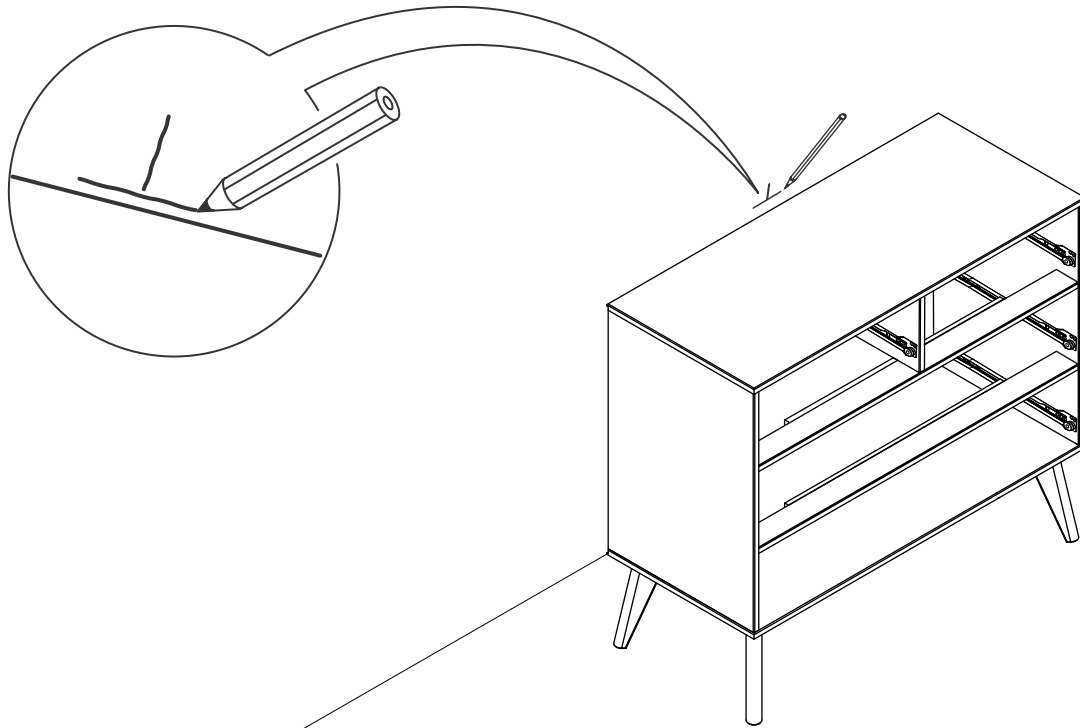
**SPREIZDÜBEL FÜR  
VERANKERUNG AUS METALL**

**MOLLY-DÜBEL**

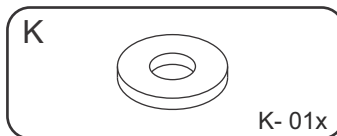
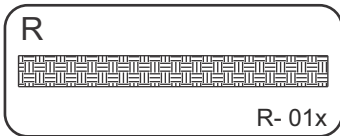


Bitte verwenden Sie eine für die Eisenwaren und den Wandtyp geeignete Bohrergröße.

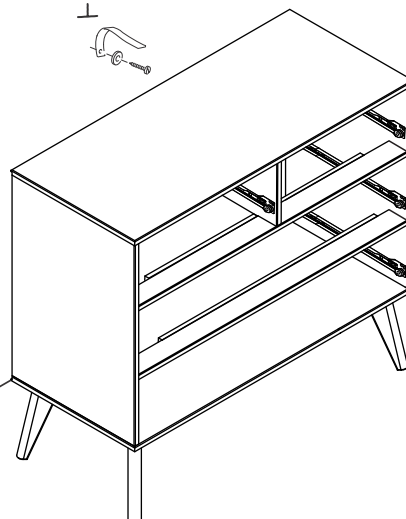
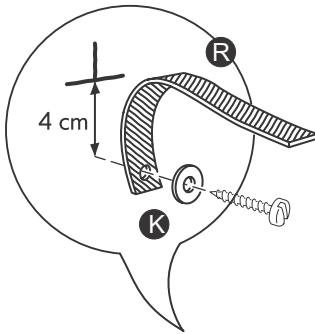
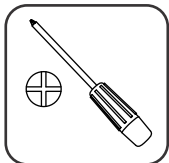
# 12



# 13

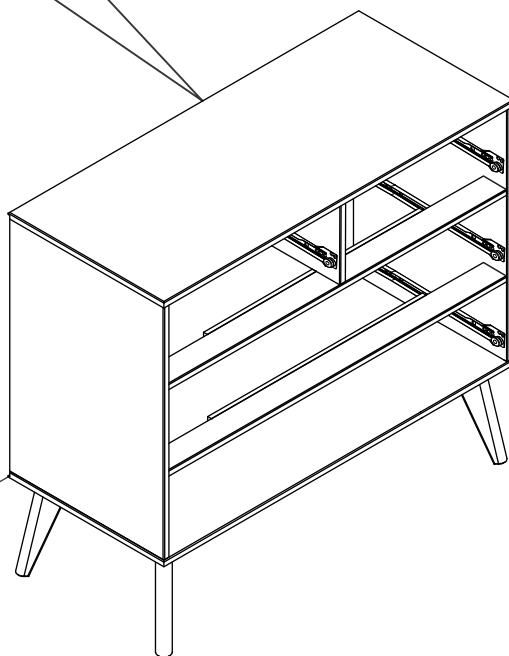
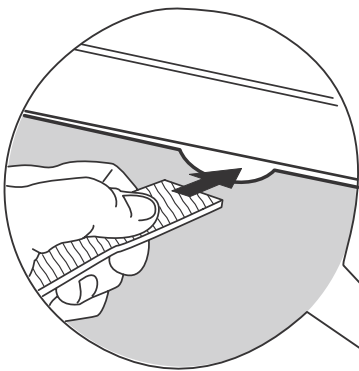


**FIXATION MURALE OBLIGATORIE**  
**OBLIGATORIO FIJAR A LA PARED**  
**OBLIGATORY FIX ON THE WALL**

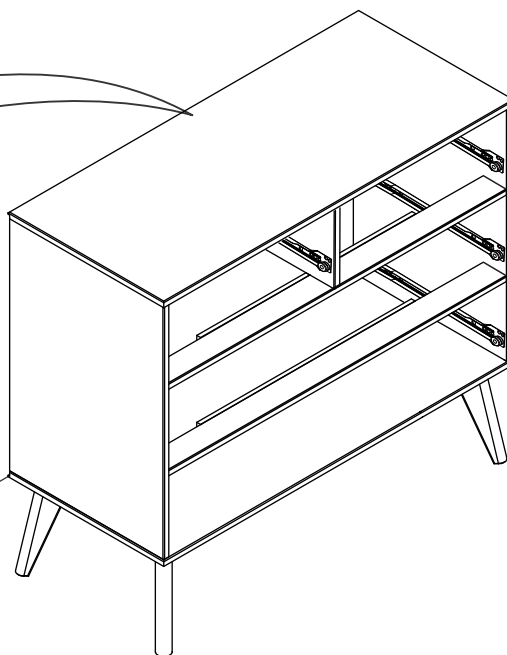
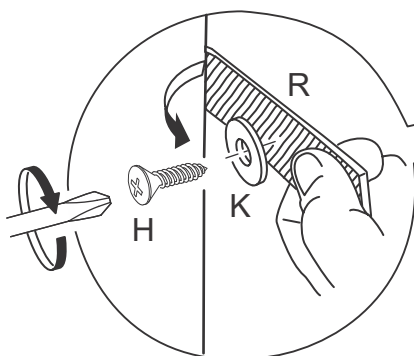
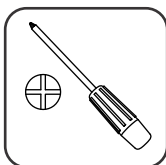
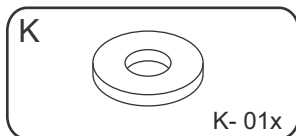
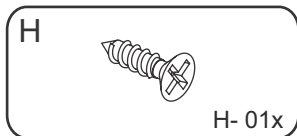




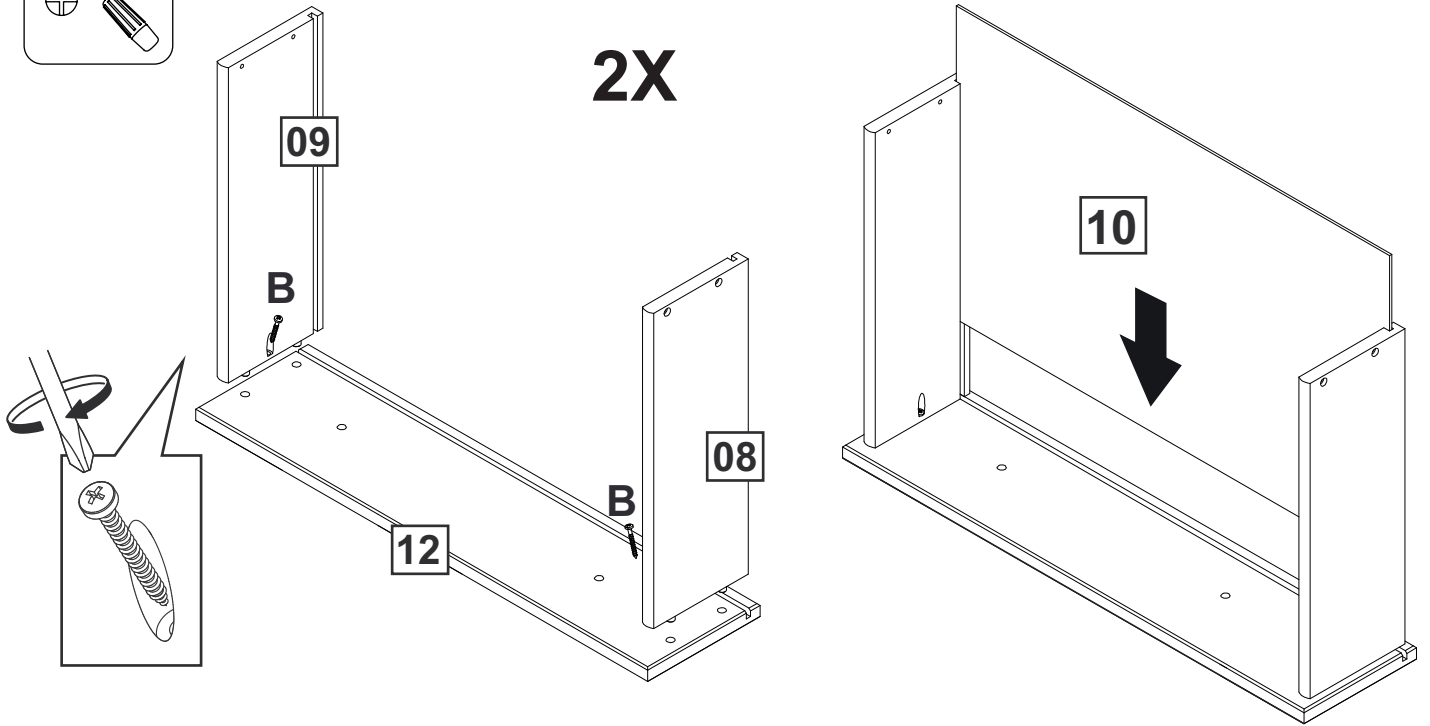
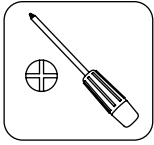
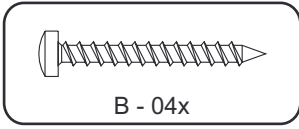
14



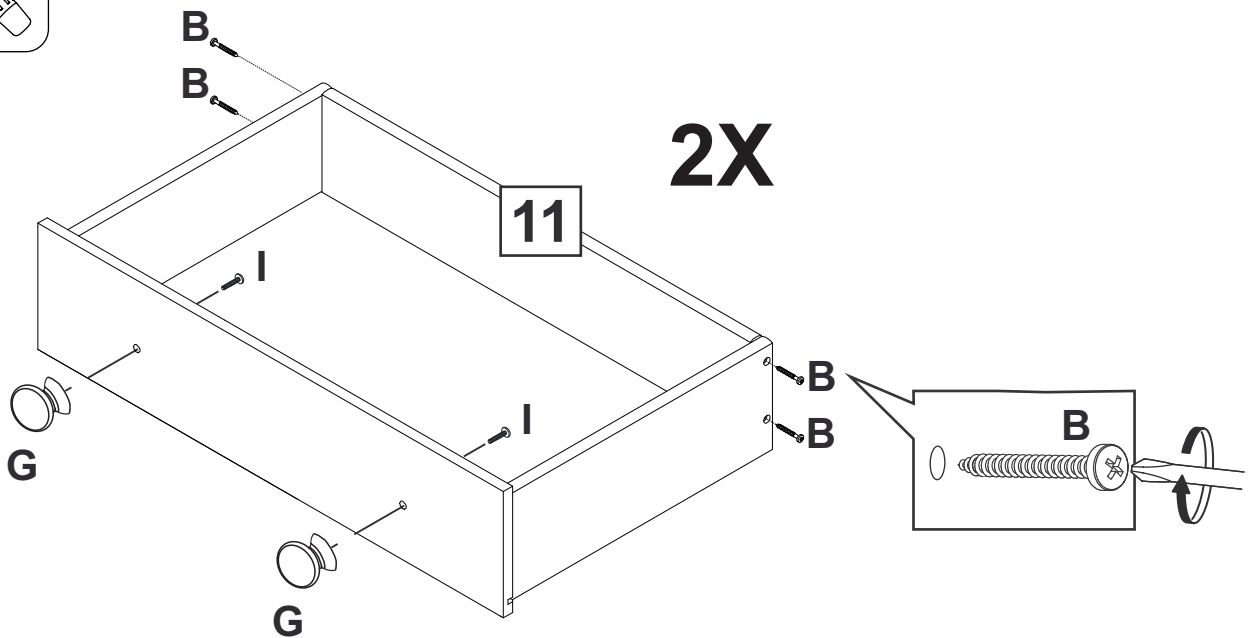
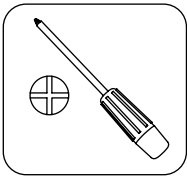
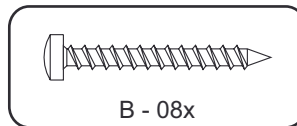
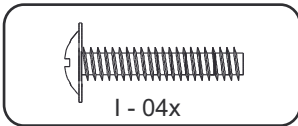
15



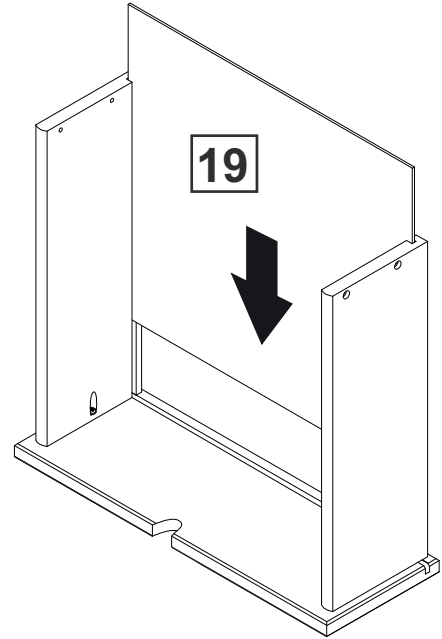
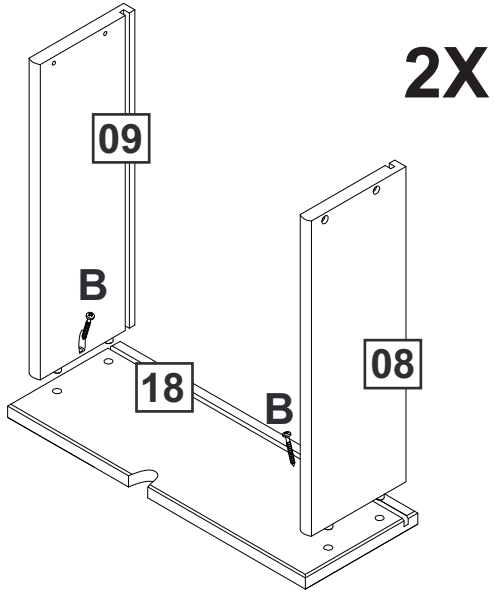
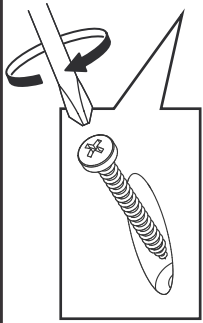
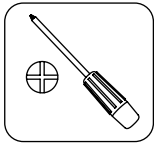
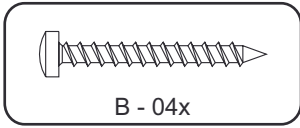
# 16



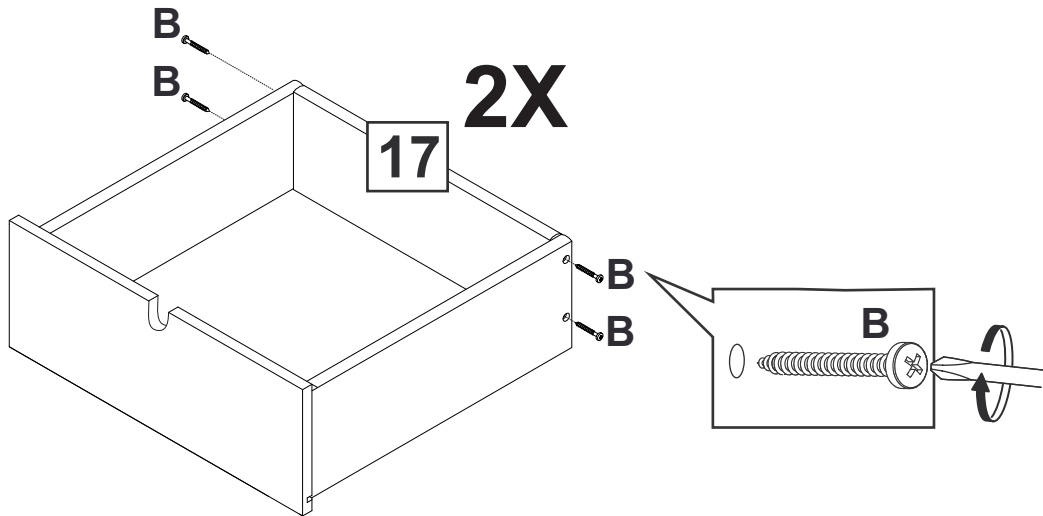
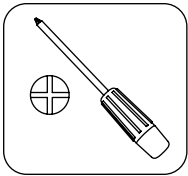
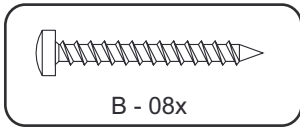
# 17



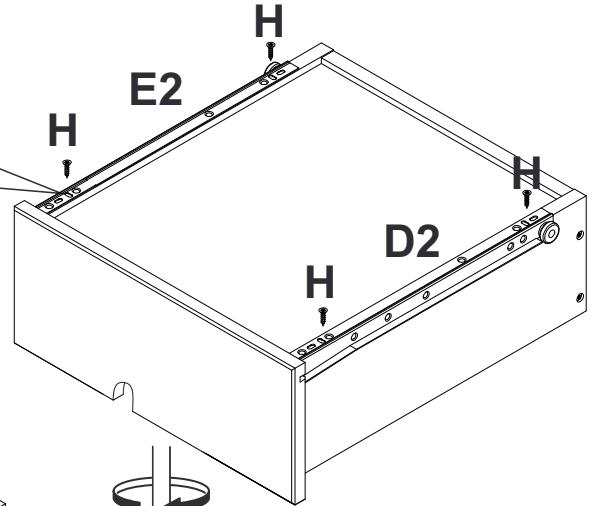
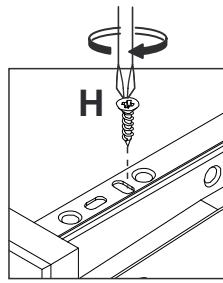
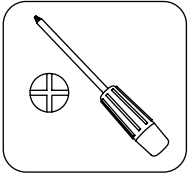
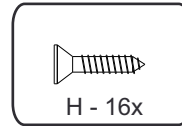
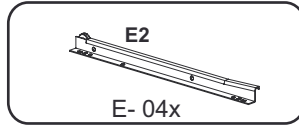
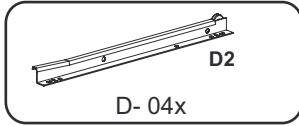
# 18



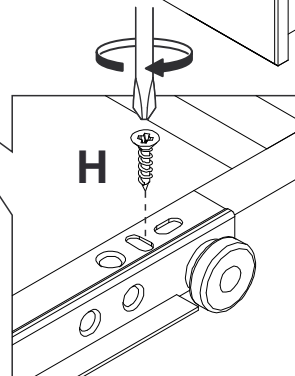
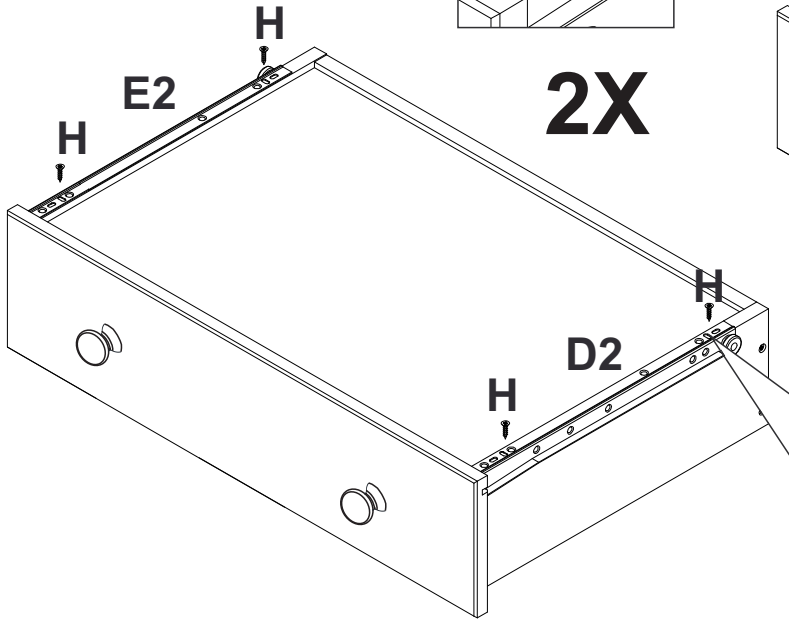
# 19



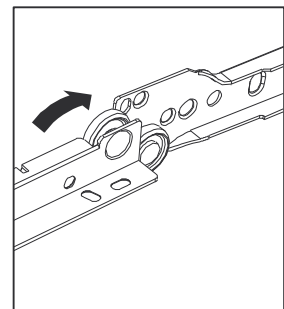
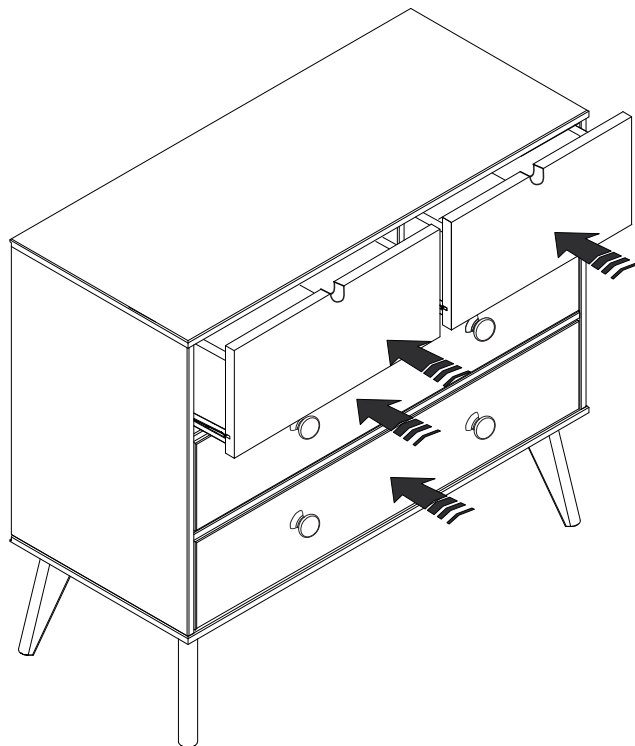
**20**



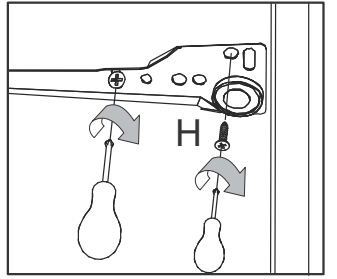
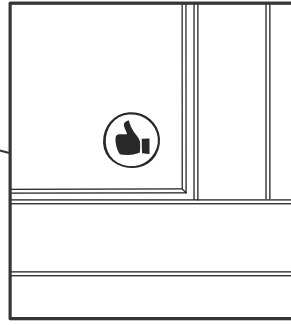
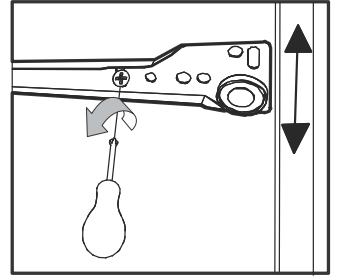
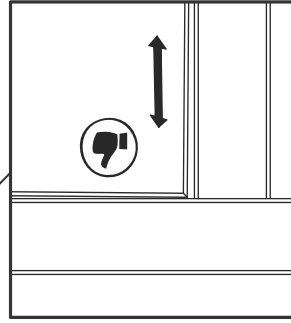
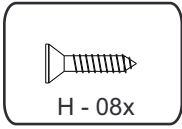
**2X**



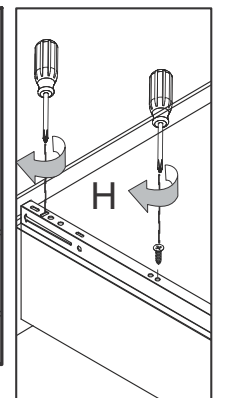
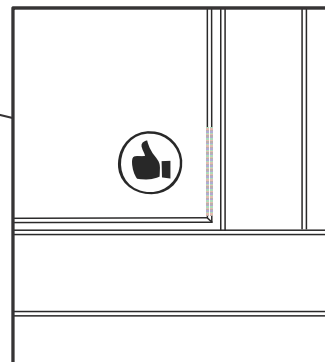
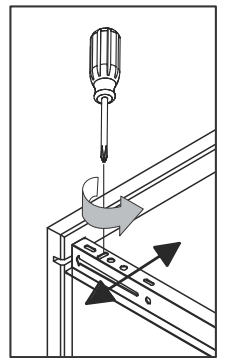
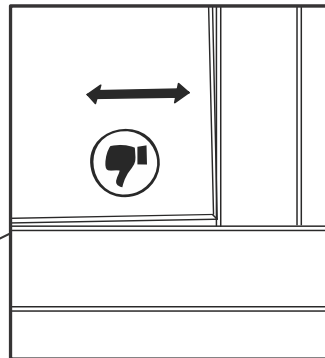
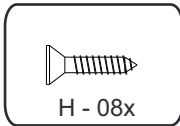
**21**



# 22



# 23



**FRENCH:** Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours.

**SPANISH:** Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante algunos días.

**ENGLISH:** After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days.

## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.  
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.  
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE  
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR  
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**- NE JAMAIS UTILISER  
DE PRODUITS ABRASIFS:  
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.  
- NE PAS MOUILLER**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.  
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS  
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG  
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS  
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**- BENUTZEN SIE KEINE  
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,  
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.  
- KEIN WASSER VERWENDEN.**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXUL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSRFINGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI  
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO  
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.



**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI  
ABRASIVI: POLVERE,  
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.  
- NON BAGNARE.**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.**  
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.  
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.  
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL  
É CONTATAR O REVENDEDOR.

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.**  
**- NÃO MOLHAR .**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION**  
**CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,**  
**SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDAOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.**  
**- NO MOJAR.**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA**  
**NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNIJE VIJKE**  
**ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU**  
**U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA**  
**DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE**  
**-NE MOKRA.**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○



## TÜRÇE

### MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATLICE OKUYUNUZ .
- 2 > MOBİLİYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.

**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.  
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAKİ  
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM  
TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.

### BAKIM TALIMATLARI:

- 1 > TOZUNU DIKKATLICE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.

**ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER  
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,  
SOLVENT...  
BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.**

	SÜS KAGIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CILALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NOTR SABUN)	○	○	○	○	○
DETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					○

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.

**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.  
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,  
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING  
FOR MISSING PARTS.

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS  
OR SOLVENTS.  
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE  
WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○



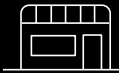
FR

**Donnez ou recyclez  
vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



**LE TRI  
+ FACILE**

